



269/2010

old

# Prezydent Miasta Lublin

Pl. Króla Władysława Łokietka 1, 20-109 Lublin, tel.: 81 466 2000, fax: 81 466 2001, e-mail: prezydent@lublin.eu

KP.OR.0114-5-1/10

Lublin, dnia 05.01.2010 r.

*Szanowni Państwo Radni*  
*100 1 exp - dla Kowalczyka*  
*12 12 2009*

2010-01-05  
2313

**Pan Marcin Nowak i Pan Piotr Więckowski**  
**Radni Rady Miasta Lublin**  
za pośrednictwem  
**Pana Piotra Kowalczyka**  
**Przewodniczącego Rady Miasta Lublin**

*Szanowni Panowie Radni,*

W odpowiedzi na Panów interpelację z dnia 10 grudnia 2009 r. w sprawie obsługi Urzędu Miasta Lublin tudzież podmiotów gospodarczych będących spółkami miejskimi przez agencje public relations, uprzejmie informuję, że procedura wyboru firm świadczących usługi w zakresie reklamy i Public Relations realizowana jest w Urzędzie Miasta następująco.

W przypadku zamówień, których wartość przekracza 14 tys. euro stosowana jest ustawa z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo Zamówień Publicznych.

W przypadku zamówień, których wartość nie przekracza 14 tys euro stosowane jest zarządzenie Prezydenta nr 769/2008 z dnia 28 listopada 2008 r.

Poniżej przekazuję zestawienie firm, które obsługiwały Urząd Miasta Lublin w latach 2006 – 2009 w zakresie reklamy i PR.

## grudzień 2006 r.

- BTL Service
- Fast Sławomir Nowodworski

## 2007 r.

- VIP
- Rhema
- Vena Art
- Ivent Mikołaj Majda
- RO Media Agencja Public Relations
- Media Light



- MODART
- Major BTL
- Maik
- APUS
- AD ASTRA 69 s.c.
- Cumulus

**2008 r.**

- Modart
- Media Light
- VR Media Sp. z o.o.
- Vena-art
- DDB Warszawa Sp. z o.o.
- IVENT Mikołaj Majda
- MAIK S.J. Agencja Reklamowa
- Advert media Sp. z o.o.
- Ciszewski Public Relations S.A.
- AWIH
- Cumulus

**2009 r**

- Papryka Studio
- Guerilla M. Gawdzik
- Ivent M. Majda
- Imotion
- Willson & Brown Sp. z o.o. S.K.A.
- Maik Agencja Reklamowa
- Apus Przedsiębiorstwo Reklamowo – Wydawnicze
- Ad net S.A.
- Artom
- Makowiecki Wokitajtis Grupa Białko S.J.
- Visual Media Polska Sp. z o.o.
- Major BLT Joanna Ciuch
- Magic Agencja Wydawniczo – reklamowa
- Printman
- Agencja Zet.Ka
- Manufaktura Bartłomiej Ścibor
- Media Contacts Sp. z o.o.
- Media G+A Chmielewska Sp. j.
- Funsports P.H.U.
- Izabela Studio Izabela Roszer
- Art Marketing Syndicate SA
- Multimedia Factory M. Śliwińska-Krupa
- Maj-Max Art Studio s.c.
- Vena Art Sp. z o.o.
- Best Group Daniłowicz Kulczyński S.J.
- Media Light



- AD Astra 69 s.c.
- Ad Rem Agencja reklamy i wydawnictwo s.c.
- DEO Sp. z o.o.
- Cumulus

W załączeniu przekazuję również informacje pozyskane z MPWiK, LPEC, MPK, Kamienic Miasta i ZNK.

*Z wyrazami szacunku,*

Prezydent Miasta Lublin

*dr inż. Adam Wasilewski*



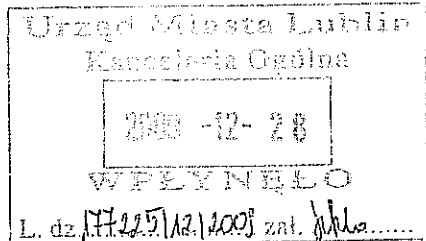
ZARZĄD NIERUCHOMOŚCI KOMUNALNYCH

ul. Grodzka 12; 20-112 Lublin  
tel. (081) 53-712-00; fax (081) 53-712-01

LI - informacja do przygotowania  
28.12.2008 odprawić w interesie

Lublin, dnia 23.12.2009 r.

DO-/15376/ 2009



**Pan Andrzej Wojewódzki**  
**Sekretarz Miasta Lublin**

Zarząd Nieruchomości Komunalnych, 20-112 Lublin,  
ul. Grodzka 12 w okresie grudzień 2006 r.- grudzień 2009 r. nie był  
obsługiwany przez firmy public relation .

**DYREKTOR**  
*mgr inż. Henryk Łacek*

Do wiadomości:

1.

**Temat:** [Fwd: Odpowiedź w sprawie interpelacji ]  
**Nadawca:** Prezydent <prezydent@um.lublin.pl>  
**Data:** Tue, 05 Jan 2010 12:39:38 +0100  
**Adresat:** Iwona Haponiuk <ihaponiuk@lublin.eu>

----- Wiadomość oryginalna -----  
Temat: Odpowiedź w sprawie interpelacji  
Data: Tue, 5 Jan 2010 12:20:15 +0100  
Nadawca: <zarzad@mpk.lublin.pl>  
Odpowiedź-Do: <zarzad@mpk.lublin.pl>  
Firma/Organizacja: zarzad@mpk.lublin.pl  
Adresat: <prezydent@lublin.eu>

Witam

W odpowiedzi na Państwa pismo z dnia 21.12.2009 dot.: obsługi Urzędu Miasta Lublin oraz spółek miejskich przez agencje public relations informuję , że\* MPK sp. z o.o.\* nie współpracuje z żadną agencją PR.

Z wyrazami szacunku

Katarzyna Latkowska  
Specjalista d/s Administracyjnych  
MPK sp. z o.o.  
ul. A. Grygowej 56  
20-260 Lublin  
( 0-81) 525-43-26



# Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Lublinie Sp. z o.o.

al. J. Piłsudskiego 15, 20-407 Lublin

www.mpwik.lublin.pl

Sekretariat  
tel. 081 532 37 56  
fax 081 532 19 10

Centrala  
tel. 081 532 42 81

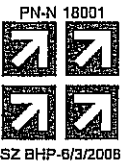
Biuro  
Obsługi Klienta  
al. J. Piłsudskiego 15  
20-407 Lublin  
tel./fax 081 532 01 80

Pogotowie Wod.-Kan.  
tel. 081 534 19 94  
tel. 994

Raža Zemborzycza  
Zemborzycza 114a  
20-445 Lublin  
tel. 081 744 36 41  
fax 081 744 32 80

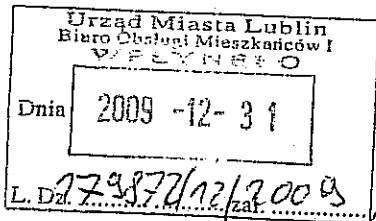
Oczyszczalnia  
Ścieków "Hajdów"  
ul. łagiewnicka 5  
20-228 Lublin  
tel. 081 746 01 01  
fax 081 746 03 33

Centralne  
Laboratorium  
ul. Zawilcowa 10  
20-245 Lublin  
tel. 081 746 03 24  
fax 081 746 30 83



AB 383

OP/071/44/09



Lublin, dn. 28.12.2009 r.

**Pani  
Iwona Haponiuk  
Dyrektor  
Kancelarii Prezydenta  
w Urzędzie Miasta Lublin  
Pl. W. Łokietka 1  
20-109 Lublin**

W odpowiedzi na interpelację radnych Rady Miasta Lublin, M. Więckowskiego i P. Nowaka informuję, że w latach 2006 - 2009 Agencja RO Media prowadziła działalność public relations na zlecenie Spółki na podstawie zawartych umów. Zlecenia te miały charakter doraźny i opiewały na kwoty, przy których wydatkowaniu nie mają zastosowania procedury przetargowe.

W listopadzie 2009 r. Dział Zamówień Publicznych przeprowadził postępowanie o udzielenie zamówienia na wykonywanie kompleksowych usług z zakresu public relations dla MPWIK Sp. z o.o. w Lublinie. Postępowanie przeprowadzone zostało w trybie procedury zamkniętej (jeden z konkurencyjnych trybów) zgodnie z uregulowaniami obowiązującymi dla zamówień sektorowych, tj. na podstawie Regulaminu MPWIK Sp. z o.o. w Lublinie z dnia 14.01.2008 r. „Zasady i tryb postępowania w sprawach o udzielenie zamówienia na dostawy, usługi i roboty budowlane”. Zapytanie ofertowe skierowano do trzech wykonawców. W wyniku powyższego postępowania wybrana została najkorzystniejsza cenowo oferta wykonawcy: Robert Olak Agencja Public Relations RO Media, po czym z wykonawcą podpisano umowę na okres 12 miesięcy.

Z poważaniem

WICEPREZES ZARZĄDU  
Zastępca Dyrektora Naczelnego

dr Jacek Ozarecki

PREZES ZARZĄDU  
Dyrektor Naczelny

Marek Wagner

kapitał zakładowy, stan na dzień 24.07.2009 r.: 251.492.400,00 PLN

KRS 0000017728, SR LUBLIN - XI W-I Gosp. KRS  
NIP 712-015-02-95  
REGON 430981982

Bank Handlowy w Warszawie S.A. 41 1030 1191 0000 0000 0482 3201  
BOŚ S.A. O/Lublin 65 1540 1144 2001 6400 1980 0001

31.12.2009 KP

432727727  
„Kamienice Miasta” Spółka z o.o.  
20-612 Lublin, ul. Głęboka 8A  
tel./fax (081) 524 35 03  
NIP 7122890671

Lublin, dnia 31.12.2009 r.

L.dz. 438//UM/2009

Urząd Miasta Lublin  
Biuro Obsługi Mieszkańców I  
W P E K S I O  
Dnia 2009 -12- 31  
L. Dz. 438//UM/2009

**mgr Andrzej Wojewódzki**  
**Sekretarz Miasta Lublin**  
Pl. Władysława Łokietka 1  
20 – 109 Lublin

Dotyczy pisma nr OR.LE.I.0057-1-78/09

W nawiązaniu do pisma z dnia 16.12.2009 r. nr OR.LE.I.0057-1-78/09, w sprawie interpelacji radnych Rady Miasta Lublin z prośbą o wyjaśnienie procedury wyboru agencji reklamowych informujemy, że „Kamienice Miasta” Spółka z o.o. z siedzibą w Lublinie ul Głęboka 8A nie korzysta z usług agencji public relations.

Prezes Spółki  
Krzysztof Krzyżanowski



# LUBELSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO ENERGETYKI CIEPŁEJ

Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością

z siedzibą w Lublinie • 20-822 Lublin • ul. Puławska 28

tel. centrala 081 741 00 72 • fax 081 740 60 32 • <http://www.lpec.pl> • e-mail: [info@lpec.pl](mailto:info@lpec.pl)

REGON 430940913 • NIP 712-01-50-496 • Kacitor zakładowy 102 225 000,00 PLN • Sąd Rejonowy - Sąd Gospodarczy w Lublinie  
XI Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego • Rejestr Przedsiębiorców • Nr KRS: 0000050205  
PKO BP S.A.R.O.K. Lublin nr 75 1020 3176 0000 6302 0003 5615  
GOS SA O. Lublin nr 51 1540 1144 2001 6400 1212 0001 • Bank Millennium SA nr 05 1160 2202 0000 0000 6370 1584



NR-450-221/09

Lublin, dn. 29.12.2009r.

ZARZĄD - SEKRETARIAT  
ul. Puławska 28  
tel. 081 741 25 10  
fax 081 741 01 32

POGOTOWIE CIEPŁE  
ul. Ceramiczna 3  
tel. 953  
tel./fax 081 740 79 99

DZIAŁ OBSŁUGI KLIENTA  
ul. Puławska 28  
tel. 081 741 02 81

DZIAŁ STRATEGII I ROZWOJU  
ul. Puławska 28  
tel. 081 741 00 72  
w. 352, 384, 319

RZECZNIK PRASOWY  
ul. Puławska 28  
tel./fax 081 740 24 63

DZIAŁ SIĘCI  
ul. Puławska 28  
tel. 081 740 35 11

DZIAŁ EKSPLOATACJI  
ul. Puławska 28  
tel. 081 741 03 77  
w. 329, 332

DZIAŁ LOGISTYKI  
ul. Puławska 28  
tel./fax 081 741 04 57

MAGAZYN  
ul. Ceramiczna 3  
tel. 081 747 52 53

DZIAŁ TRANSPORTU  
ul. Ceramiczna 3  
tel. 081 747 44 75  
tel. 081 747 12 29

DZIAŁ PLANOWANIA  
I NADZORU ROBÓT  
ul. Puławska 28  
tel. 081 741 99 72

DZIAŁ ADMINISTRACYJNY  
ul. Puławska 28  
tel. 081 741 00 72  
w. 418, 370, 319

SERWIS CIEPŁOMIERZY  
ul. Ceramiczna 3  
tel./fax 081 740 70 50

SERWIS POMP  
ul. Ceramiczna 3  
tel./fax 081 740 05 40

Urząd Miasta Lublin

Kancelaria Ogólna

2010 -01- 04

WPLYNEŁO

L. dz. .... zał. ....

Sz.P. Iwona Haponiuk

Dyrektor Kancelarii Prezydenta w UM Lublin

Plac Łokietka 1, 20-109 Lublin

*Dotyczy: Trybu wyboru wykonawcy na świadczenie usług w zakresie public relations oraz realizacji zadań z zakresu marketingu i rzecznika prasowego w LPEC Sp. z o.o.*

**Tryb wyboru wykonawcy na świadczenie usług w zakresie public relations**

Lubelskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. dokonało wyboru wykonawcy na świadczenie usług w zakresie public relations zgodnie z procedurą PP-05 Zakupy oraz wewnętrznym regulaminem udzielania zamówień w ramach działalności sektorowej oraz zamówień nie objętych przepisami ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2007r., Nr 223, poz. 1555) w zakresie nabywania na rzecz LPEC Sp. z o.o. dostaw, usług i robót budowlanych IO-TL-02/2008. Wyboru dokonano zgodnie z §2, ust.3 IO-TL-02/2008.

Z uwagi na wartość szacunkową zamówienia 15.000,00 zł (umowa zawarta na czas określony od 01.07 – 31.12.2008 r. obejmująca płatności w okresach miesięcznych w wysokości 3.000,00 zł netto) zgodnie z §3, ust.1 IO-TL-02/2008, umowę zawarto w trybie z wolnej ręki. Tryb wyboru wykonawcy wynika ze specyfiki przedmiotu zamówienia, tzn. ze względu na twórczy charakter zlecanych usług, co jest zgodne z §4, ust.1, p.4 IO-TL-02/2008.

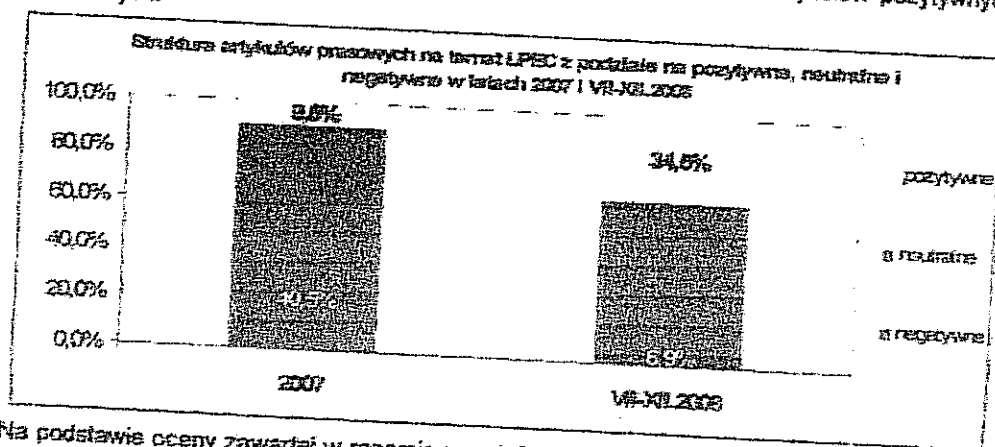
W LPEC Sp. z o.o. w okresie 05.11-19.12.2008r. została przeprowadzona kontrola NIK, której przedmiotem było funkcjonowanie LPEC i sprawowanie nadzoru właścicielskiego nad Spółką w latach 2005 – 2008. Kontrolę poddane zostały m.in. wszystkie umowy zawarte z podmiotami zewnętrznymi w ramach korzystania z usług doradczych, w tym również umowa z Agencją RO MEDIA. Kontrola, dotycząca zakresu, trybu wyboru oraz realizacji umowy nie wykazała żadnych uchybień, co zostało opisane w Protokole Kontroli z dnia 29.12.2008r.

Na zakończenie roku 2008 Prezes Zarządu LPEC Sp. z o.o. otrzymał raport ze współpracy z Agencją RO MEDIA w zakresie działań public relations, przygotowany przez Dział Strategii i Rozwoju, koordynujący współpracę z Agencją. W raporcie efekty działań Agencji RO MEDIA ocenione zostały pozytywnie, przede wszystkim ze względu na skuteczność i profesjonalizm





realizowanych zadań na rzecz Spółki oraz bardzo dobry kontakt z reprezentantem Agencji. Podstawowy cel współpracy, czyli poprawa wizerunku LPEC w mediach został zrealizowany; w czasie współpracy z Agencją zminimalizowana została liczba artykułów prasowych na temat Spółki o negatywnym charakterze a znacznie wzrosła liczba artykułów pozytywnych i neutralnych.



Na podstawie oceny zawartej w raporcie za rok 2008 umowa z agencją została przedłużona na rok 2009.

Realizacja zadań z zakresu marketingu i rzecznika prasowego w LPEC Sp. z o.o. W Lubelskim Przedsiębiorstwie Energetyki Ciepłej Sp. z o.o. nie funkcjonuje odrębny dział marketingu ani odrębne stanowisko rzecznika prasowego. Zadania z zakresu marketingu realizowane są przez Dział Strategii i Rozwoju. Rolę rzecznika prasowego w Spółce pełni kierownik Działu Organizacyjno-Prawnego.

Otrzymują:  
Adresat x 1  
NR a/a x 1

Wiceprezes Zarządu

Artur Lidiński

Prezes Zarządu

Stanisław Kalinowski